

F YghUi f]YfhY ; UfhYb`Ui VY. '9]b`GhØW_
: fUb_Zi fhYf'; YgWÅ]WÅ hY`Yfk UWÅ h

8]Y`8Yi hgWÅY`Gh]Zhi b[`8Yb_a U`gWÅi hn`YfØZZbYh`Ua`%"
GYdhYa VYf`&\$&(`X]Y`fYghUi f]YfhY ; UfhYb`Ui VY`j cb
A Uf[UfYhY`GWÅØhhY!@\chn_m]b': fUb_Zi fh"

5a`%"`GYdhYa VYf`&\$&(`k]fX`]b': fUb_Zi fh`Ua`A U]b`Y]b
VYa Yf_Ybgk YfhYf`A ca Ybh]b`XYf`GhUXh[YgWÅ]WÅ hY`[YZY]Yfh`X]Y
K]YXYfYfØZZbi b[`Y]bYf`?`Y]b[UfhYbUb`U[Yž`X]Y`%- &+`]bg`@YVYb
[Yfi ZYb`k`i`fXY`"8Ub_`XYf`I bhYfghØhni b[`XYf`8Yi hgWÅYb`Gh]Zhi b[
8Yb_a U`gWÅi hn`fBG8Łi bX`Y]bYf`J]Y`nU\`j cb`GdYbXYb`]gh`X]Y`j cb
XYf`5fWÅ]hY`_h]b`A Uf[UfYhY`GWÅØhhY!@\chn_m]Ybhk`cfZYbY
; UfhYb`Ui VY`bUWÅ`i a ZUggYbXYf`F YghUi f]Yfi b[`bi b`VYfY]hž`XYf
² ZZYbh]WÅ_Y]h`idfÅgYbh]Yfhni`k`YfXYb`"I a`%(.`.\$`\$`I` \f`Z]bXYh`]a
A i ghYf[UfhYb`XYg`BYi`Yb': fUb_Zi fh`Y]b`ZYgh]WÅYf`5`_h`ghUhhž`VY]
XYa`Ui WÅ`XYf`C`fhg_i`fUhc`f: fUb_Zi fh`Ua`A U]bž`K`YfbYf`J`Ö`Yfž
Ubk`YgYbX`gY]b`k`]fX"

8]YgY`?`Y]b[UfhYbUb`U[Yž`X]Y`ni`f`G]YX`i b[`F`Òa`YfghUXh`[Y\`Øfhž
ghY`h`YI`Ya`d`Uf]gWÅ`ZØf`X]Y`gc`n]U`fY`Zc`fa`Yf]gWÅYb`6`Yghf`YVi`b[Yb
XYf`%-`&\$Yf`>U`fY`"I bhYf`XYf`@Y]hi`b[`XYg`GhUXhfUhg`9fbgh`A`Um
k`i`fXYb`]b`X]YgYf`NY]h`nU\`fY]WÅY`Xi`fWÅ`[`fØbhY`G]YX`i b[Yb
[YgWÅ`UZZYbž`X]Y`Ui`Z`XYb`&Y`Yb`XYf'; UfhYbghUXhVYk`Y`[`i`b[
VUg]YfhYb`"8]Y'; ÅfhYb`k`UfYb`ZØf`X]Y`6Yk`c`b`Yf`XYf
A`Y`f`ZJa`]`Yb`Åi`gYf`_cbn]d]Yfh`i`bX`gc`h`Yb`b]WÅ`h`bi`f`U`g
9f`c`i`b[`gc`fY`X]Yb`Ybž`gcb`XYfb`Ui`WÅ`X]Y'; fi`bX`d`ZY]Yf`XYg
gh`Å`Xh]gWÅYb`@YVYbg`XUfghY`Ybž`]b`XYa`g]Y`@WÅhž`@`Zhi`bX`Gc`bbY
]bg`GhUXhYVYb`VfUWÅ`hYb"

8 Ug`9fVY`XYf`A`c`XYfbY

8]Y'?'Y]b[UfhYbUb`U[Y`]gh'a Y\ f`U`g`bi f`Y]b : fY]nY]hcfh/g]Y`]gh`Y]b
k]W\h][Yf`HY]`XYg`_i `hi fY``Yb`9fVYg"8]Y`j cb`GW\ØhhY!@]\chn_m
Ybhk c fZYbY`@Ui VY`]gh`Ui Zj]Yf`E i UXfUha YhYfb`b]W\h`bi f`d fU`_h]gW\
[YghU`hYhž`gcbXYfb`Ui W\`Y]b`Gma Vc`XYf`XUa U`][Yb`NY]hž`XUg`XUg
5`hU[g`YVYb`XYf`5fVY]hYf`k Å\ fYbX`XYf`K Y]a UfYf`F Ydi V`]_
k]XYfgd]Y[Y`h`8]Y` ; UfhYb`Ui VYž`Ui g[YghUhhY`h`a]h`Y]bYa
K Yf_nYi [gW\ fUb`_i bX`Y]bYa : U\ ffUXgW\i ddYbž`Ž b[]YfhY`U`g
? YfbghØW`XYg`bcfa]YfhYb`?'Y]b[UfhYbgž`XYf`bUW\`dfÅn]gYb
J cf[UVYb`Ub[Y`Y[h`k i fXY"8]Yg`nY][h`g]W\`Ui W\`]b`XYf
GhUbXUfX]g]Yfi b[ž`X]Y`XUa U`g`Y]b[YZØ\fh`k i fXY"

8]Y`8G8`k Uf`a U» [YV`]W\`Ub`XYf`GUb]Yfi b[`VYhY`][h`8]YgY
C f[Ub]gUh]cb`ZØfXYfh`gY]hj]Y`Yb`š\ fYb`XYb`9f`U`h`j cb
8Yb_a Å`Yfb`i bX`\]ghcf]gW\Yb`GhÅhhYb`]b`8Yi hgW\`UbX"8]Y
; `ØW_gGd]fU`Yž`X]Y`F YbhYb`c`hhYf]Y`j cb`@chcž`gck]Y`df]j UhY
GdYbXYb`\UVYb`Yg`Yfa Ø[`]W\hž`X]Y`_cghgd]Y`][Y
F YghUi f]Yfi b[gUfVY]h`ni `Z]bUb`n]YfYb" `hYfYggUbhYfk Y]gY`nÅ`h
X]YgY`?'Y]b[UfhYbUb`U[Y`ni `ØVYf`&, \$`8Yb_a Å`Yfbž`X]Y`X]Y`8G8
U`Y]b`]b`< YggYb`i bhYfghØmh`\Uh`8]YgYf`I a ghUbX`j YfXYi h`]W\h
XUg`9b[U[Ya Ybh`ZØf`XYb`9f`U`h`XYg`_i `hi fY``Yb`9fVYg`XYf`F Y []cb"

=a`F U\ a Yb`XYg`Dfc`Y`hg`k i fXY`ni XYa`X]Y`j cb`GW\ØhhY!@]\chn_m
Ybhk]W`Y`hY` : fUb`_Zi fhYf`Bcfa `ZØf`?'Y]b[UfhYbVUi hYb
VYfØW_g]W\h][h`8]YgY`Bcfa ž`X]Y`%- &+`j YfØZZYbh`]W\h`k i fXYž
a Uf_]YfhY`Y]bYb`A Y]`YbghY]b`]b`XYf` ; UfhYbVUi UfW\]hY`_hi f"8]Y
Yb[Yb`6Yn]Y\i b[Yb`nk]gW\Yb`XYf`5fW\]hY`_hi f`i bX`XYf
; UfhYb`_i bgh`k i fXYb`Ui ZY]bXfØW`_]W\Y`K Y]gY`g]W\hVUfž`]bXYa`X]Y
; UfhYbUb`U[Yb`gc`[YghU`hYh`k i fXYbž`XUgg`g]Y`XYb
[fØ» ha Ø[`]W\Yb`9fhfU[`a]h`Y]bYa `cd]a U`Yb`A]hhY`Y]bgUhn
Yfn]Y`Yb`_cbbhYbž`k Ug`Ui W\`U`g`Y]bY`5fh` @UVcf`ZØf`X]Y
<Ui g\U`hgZØ\fi b[`VYhfUW\hYh`k YfXYb`_Ubb"

8]Y`fYghUi f]YfhY`@Ui VY`]gh`j ca`Hmd`=XYf`XUa U`][Yb`hmd]g]YfhYb
6Ui hYbž`X]Y`j ca`<cW\VUi Ua`h`XYf`GhUXh: fUb`_Zi fh`Yb`hk]W`Y`h
k i fXYb" A]h`Y]bYf`[YgUa`hYb`Bi`hnZÅW\Y`j cb`&+\$`E i UXfUha YhYfb
]gh`X]Y`@Ui VY`a`i`h]Zi b`_h]cbU`i bX`V]YhYh`gck c`\`GW\i`hn`ZØf`X]Y
; ÅfhbYf`U`g`Ui W\`D`Uhn`ZØf` ; UfhYb[YfÅhY` `Y]b`DUfUXYVY]gd]Y`ZØf
YZZ]n]YbhYg`8Yg][b`i bX`[YgY`gW\UZh`]W\Yg`9b[U[Ya Ybh`]b`XYf

5fWk]hY_hi f'XYf'A cXYfbY"

8YhU]`g

6Ygi WkYb'G]Y`i bg'Ui Z.`b!U["XY